

## OBSAH

### Články

- Michal Téra: Smerdi – zapomenutý termín raně středověké slovanské společnosti.....217  
Timur Kashapov: Stolypinova zemědělská reforma.....239  
Enčo Minčev: Československo-bulharské hospodářské vztahy v letech 1918–1933.....257  
Costel Coroban: The Wartime Struggle of Grigore Gafencu: Idealism vs. Realism.....275  
Jiří Friedl: Počátky spolupráce Československa a Polska při repatriaci svých občanů po druhé světové válce (do uzavření repatriační smlouvy).....297  
Karel Svoboda: Vliv vnějších podmínek na zahraniční obchod Československa v letech 1971–1980.....323

### Recenze, poznámky, zprávy

### Kronika

- Lenka Vlčková Kryčerová: Rok 1953 a Československo.....358  
Aleš Binar: II. česko(slovensko)-polští historické bienále.....360  
František Šístek: Interdisciplinární konference o Bosně a Hercegovině na FHS UK.....362  
Jana Hrabcová: Promýšlet Evropu dvacátého století podruhé.....365  
Jaroslav Šebek: Společenské a odborné připomenutí 1150. výročí příchodu cyrilometodějské misie na Velkou Moravu.....366  
Ladislav Hladký: XV. mezinárodní sjezd slavistů v Minsku.....369

### Lidé a doba

- Marek Jakoubek: Zastavení nad vztahem kultury, víry a konfese u vojvodovských Čechů.....371

## CONTENTS

### Articles

- Michal Téra: Smerdi – A Forgotten Term from Early Medieval Slavic Society.....217  
Timur Kashapov: Stolypin's Agricultural Reform.....239  
Enčo Minčev: Czechoslovakian-Bulgarian Economic Relations in 1918–1933.....257  
Costel Coroban: The Wartime Struggle of Grigore Gafencu: Idealism vs. Realism.....275  
Jiří Friedl: Beginnings of Cooperation between Czechoslovakia and Poland in the Repatriation of Citizens after the Second World War (Until the Conclusion of the Repatriation Treaty).....297  
Karel Svoboda: Influence of External Conditions on Czechoslovakia's Foreign Trade 1971–1980....323

### Reviews, Notes, Notices

### Chronicle

- Lenka Vlčková Kryčerová: The Year 1953 and Czechoslovakia.....358  
Aleš Binar: II. The Czech(oslovak)-Polish Historic Biennale.....360  
František Šístek: Interdisciplinary Conference on

- Bosnia and Herzegovina at the FHS UK (Charles University Faculty of Humanities).....362  
Jana Hrabcová: "Contemplating Europe of the Twentieth Century" for the second time.....365  
Jaroslav Šebek: Community and Scholarly Commemoration of the 1150th Anniversary of the Arrival of Cyril and Methodius' Mission to Great Moravia.....366  
Ladislav Hladký: The 15th International Congress of Slavists in Minsk.....369

### The People and the Times

- Marek Jakoubek: The Relationship of Culture, Belief, and Creed among the Czechs of Vojvodovo (Bulgaria).....371

## СОДЕРЖАНИЕ

### Статьи

- Михал Тера: Смерды – забытое понятие славянского общества раннего средневековья.....217  
Тимур Кашапов: Столыпинская аграрная реформа.....239  
Енчо Минчев: Чехословацко-болгарские хозяйствственные отношения в 1918–1933 гг. ....257  
Костел Коробан: Григоре Гафенку и его борьба во время войны. Идеализм против реализма....275  
Йиржи Фридл: Начало сотрудничества между Чехословакией и Польшей при репатриации своих граждан после второй мировой войны (до заключения репатриационного договора).....297  
Карел Свобода: Влияние внешних условий на внешнюю торговлю Чехословакии в 1971–1980 гг. .....323

### Рецензии, заметки, сообщения

### Хроника

- Ленка Влчкова Крычерова: Год 1953 и Чехословакия.....358  
Алеш Бинар: II чешско(словацко)-польская историческая биеннале.....360  
Франтишек Шистек: Интердисциплинарная конференция о Боснии и Герцеговине на Факультете гуманитарных наук Карлова университета.....362  
Яна Грабцова: Обдумывать Европу 20-го века во второй раз.....365  
Ярослав Шебек: Общественная и научная рефлексия 1150-ой годовщины прибытия кирилло-мефодиевской миссии в Великую Моравию.....366  
Ладислав Гладки: XV Международный съезд славистов в Минске.....369

### Люди и время

- Марек Якоубек: Об отношении культуры, веры и вероисповедания у чехов из болгарского Войводово.....371